



Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крынице. — Адрес „Лемко” Крыница.

Всіх читателів, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахунки.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Просиме присылати материал до календара на рок 1936.

Дбайме сами о себе.

Біда стискат штораз ліпше. Свідчат о том численны ряды безработных, котры літом маліют, а зимом увеличают ся, однак число их росне с року на рок.

Не менше росне тото число и на селі, хоц никто о том не бесідує, никто тым не занимат ся и праві никто о том не знає. Безработны по містах голосят ся в урядах Фонда Труда и там их записуют и провадят реєстр безработных. Коли на весну появит ся даяка робота публична, Фонд Труда, хотячи поменьшати число безработных, затруднят лем работников реєстрованых и не принимат до работы безработных-селян, хоц вшиткы признают, же на селі єст нужда и работник со села єст вытревальший и уцтивший. Нераз тото поминанє работников сельских при публичных работах выкликують жаль у місцевого населеня. Жаль тот єст оправданий, если ходит о саму помоч в біді, котрой село потребує днеска доконче, єст однак кус и нашой вины в том, же мы не списуєме безработных по наших селах и не отсыламе тых списков до урядов Фонда Труда в ціли их реєстрации.

Через тото тратиме дуже, бо при будові новых дорог, регуляции рік и инших публичных работах, якы переводят по наших селах, робят переважно чужди люди, а місцевых не принимают на роботу, помимо, же на стараня Лемко-Союза, административны власти прирекли в першой мірі затрудняти при таких работах населенє місцево.

Штобы в будучности помочи нашому селу и дати безработным селянам возможность заробкованя, треба доконче постарати ся о тото, штобы солтысы и войты поробили спискы безработных по селах и зборных громадах. Такы спискы просиме присылати до Лемко-Союза в Горлицах, котрый займе ся реєстра-

циом безработных. Задаєт тото дуже труда, бо тых безработных єст много, (ніт праві одного дому, где бы не жили при браті, або сестрі, другы члены родины, котры сами не маюот ґрунту ани работы и сут тягаром даного господара), але труд тот єст конечный, бо через затрудненє хоцбы лем части безработных на селі облегчит ся материяльне положенє села.

Скаже дакто, добре—будут реєстрации, спискы и т. д., котры може даколи в будучности дадут возможность заробкованя сельским безработным, але на селі уж тепер біда аж пишит и многы безработны требуют безотложной помочи. Правда тото, и тому том дорогим звертаме ся до наших державных властей, штобы они дали приказ ведучим публичны работы по наших селах, принимати в першой мірі до работы місцевых безработных. Єст то не якаси забаганка поодынокых особ, але єст то конечна потреба, бо особенно в наших неуроджайных горах біда допекат людям до живого.

Страшне градобитє в сандецком повіті.

В пятницу, дня 19. т. м. перешла над повітом новосандецком страшна градова буря, котра знищила совсем землеплоды в селах Мушинці и Войковой, а частично также в Лелюхові, Дубном и Тыличі.

В Мушинці и Войковой знищенє єст так страшно, же ніт сліда засіяного зерна, а живина реве голодна, бо не находит нигде стебла травы. Тым людям треба доконче прити с помочом! В першой мірі помоч

тоту повинни сорганизовати административны власти и помоч тота мусит быти якнайскорше, бо иначе людям и живині грозит голод. Крім помочи материяльной в провиянтах и паші, власти повинни выдати зарядженє, штобы при публичных и сезонных работах в Крынице принимати в першой мірі населенє со знищеных градом сел.

Але и населенє сусідных сел має обовязок прити с помочом потерпівшим и дорогим публичных зборов (на дептаку в Крынице-Жегестові и других місцевостях) урядженых по одержаню позволеня Староства подати им помочну руку, котрой они тепер так сильно потребуют.

Давайме охотно жертвы на навидженых несчастєх — бо не знати, што принесє нам завтрашний день и ци мы сами, котры тишиме ся днеска красныма вродами, не заломимє завтра наши руки. Жертва мала, але дана всіма, облегчит значно положенє тых, котры находят ся в правдивой потребі. Прото нехай никто не остане поза рядами жертводателей!

Приготовленя до сеймовых выборов.

О чом треба памятати в каньдой громаді.

Приготовленя до сеймовых выборов начали ся уж всяди. В першой мірі державны власти, выполняючи переписы закона, покликают до житя всякы помочничы комитеты и выборчи комисии.

И так: именовано уж головного выборчого комисара, котрый именовал уж 104 председателей комисии выборчих и их заступников. До тых комисий войдут ище



Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,

80 „ квартално

1.50 „ полрочно,

3 зл. рочно.

В Амерыці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:

2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,

20 кор. рочно.

Конто чекове Нр. 404.155.

други члени и их заступники, котрых покликут воєводскы выділы. Предсідатели окружных комиссий выборчих уж в найблизших днях, бо до дня 1-го серпня, покликуют предсідателей місцевых комиссий выборчих и их заступников.

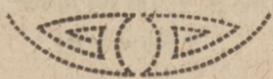
До дня 4-го серпня особенно в урядах громадских буде моц роботы. До того часу 1) войты мают покликати членов місцевых комиссий выборчих и их заступников. Річ ясна, же мусят то быти люды мудры, котры тішат ся почтенєм и довірєм, бо на них в день выборов тяжит велика работа, безсторонна и уцтива. 2) До того также дня мусят быти в громадском уряді покончены списы выберателей до Сейма и 3) закончене выборов до коллегий выборчих, то єст той инстытуции, котра выберат кандыдатов на послов.

Ту пригалує ся, што громады, котры мают меньше як 6 тысяч населеня, высылают одного делегата, а громады, числячи понад 6 тысяч жителей, по двох делегатов.

До дня 5. серпня войты мают переслати списы выберателей предсідателям місцевых и окружных комиссий выборчих. Таксамо до того дня треба переслати предсідателям окружных комиссий выборчих и окружным комиссарам выборчим отписы протоколов с выбора делегатов до окружных коллегий выборчих. В том терміні также староства оголошают поділ повіта на обводы голосованя, а предсідатели обводовых комиссий выборчих оголошают о годинах урядованя тых комисии. До того дня обводовы комисии оголошают, же от 7-го до 14-го серпня будут выложены до перегляненя списы выберателей. Оголошенє того має быти так подане до відомости загала, штобы всі люды знали, где и в котром дому будут тоты списы выложены.

От дня 7-го до 14-го серпня має каждый житель громады переглянути списы выберателей. Каждый человек повинен поинтересовати ся не лем собом, але и своима сусідами и переконати ся, ци сут они вписаны на листу выберателей. Если ніт — треба их нагварити, штобы допильновали своє право. Если в списках єст даяка ошибка, треба на тоту хыбу звернути увагу и жадати спростованя. Голосованє до Сейма єст дійством о великом значеню и никого, кромі караных судом преступников, не можна в нем поминути. Треба все памятати, же день 14-го серпня єст послідным дньом перегляданя списа выберателей. Кто до того часу не упомне ся о свои права в случаю невписаня єго на выборчи списы, тот, понятно, стратит право голосованя дня 8. вересня.

Дня 14 серпня зберают ся в містах пребываня выборчих округов делегаты до коллегий выборчих окружных и усталяют листы кандыдатов.



ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕНЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО”

Страшный выбух газа в Варшаві.

Дня 25. липня о год. 10.15 рано рознесла ся при ул. Ясной в Варшаві страшна детонация. Переходячи поспішили в напрямі місца выбуха. Оказало ся, же в антыкварні (склепі со старинныма книжками) наступил

ВЫБУХ ГАЗА

Сила выбуха была так велика, же груба шибя выставова розсыпала ся в кускы, засыпуючи нима ходник. Авта, котры стояли недалеко, перевернено от выбуха, а в дакотрых попукали грубы шибы. Выбух отчуто также в сусідных домах, где вылетіли шибы.

Также потрескала от выбуха стіна, котра ділила антыкварню от сусідного sklepa с масарскыма выробами. С дому выбігли и просили о ратунок три горіючи походні.

Як выказало слідство, выбух повстал от улетуемого ся світляного газа. Властителька антыкварні уж килька раз звертала ся до газовні и жадала, штобы направити проводы, бо уходячий газ може спричинити несчастьє. Не могучи ся дождати комисии техничной, пошла сама до газовні именно в том часі, коли наступил выбух и тоту ю выратовало. Три дівчата, котры в часі выбуху были в антыкварні, попарили ся от выбуха так сильно, же єст мала надія удержати их при житю.



Основа громадской господаркы.

Каждый человек заряджат своим особистым маєтком так, штобы мати с него даяку користь. Тот сам клич повинен предводити при господарці громадской. Органы громадскы завідуют добром загала и они в першой мірі повинни дбати о того, штобы не марніти повіреного им громадского маєтка и господарити так, штобы тот маєток увеличал ся, выказал доходы и принес громаді и єй жителям користи. Приходит тоту неодному войтови и зарядови громадскому трудно, бо зборны громады, то у нас річ нова, до котрой ище не вшиткы привыкли. Администрация зборных громад єст значно дорозша от давной, выдаткы зросли, а доходы такы самы, як передше, або и менши, бо часы шторааз тяжши. Треба аджек нераз добре призадумати ся над тым, як администровати тым публичным добром, штобы звязати коңцы с коңцами, штобы выполнити всі наложены на громаду обвязкы и штобы не задолжити повіреного добра. Трудности встрічат тепер каждая громада, але тоты трудности копят ся може у нас ище страшнійше, бо наши горскы села назагал бідны, оперовали до того часу малым бюджетом громадским, аж тепер нагло бюджет их поднес ся до килькох тысяч рочно.

Треба отже уміло устялити потребности громадскы и средства, потребны на заспокоєнє тых потреб. Лем усталенє вшиткых потреб и задач, як также средств на их заспокоєнє, дає материял, потребный до выробленя финансово-господарчого пляна на долший период часу. Господарка без зробленого пляна, с дня на день, єст стратом часу и затратом средств.

Така господарка не може дати добрых результатов, она мусит допроводити громаду до маєтковой руины. Лем плянова господарка примушат громадскы органы до выполнения того пляна, она накладат обвязкы и указує ціль, до котрой поволи, але вытревало треба стреміти.

Штобы сотворити добрый и реальный плян треба передовсем взяти под увагу средства, якыма располагат громада, бо иначе плян не буде выполненный, але каждая громада повинна такыи плян робот выробити не на оден, а на килька літ, а реализовати єго частями в каждом році. В тотчас буде тяглось роботы и работа тота принесе користи громаді и єго населеню. В плян такых робот повинни входити будовы школ, народных домов, закладанє и поддержка пожиточных инстытуций, кооператывов и т.д., а также будова и удержанє дорог, залісянє неужитков, регуляция рік и потоков, слсвом вшиткы дійсва, котры стремят до культурального и материяльного поднесеня села.

Каждая самоуправна инстытуция повинна числити лем на свои сили и не оглядати ся на ничию помоч, ани на пожичкы. Господарка при пожичках єст легка, але тоту стає ся причином, же громады в тотчас не выкористуют власных жерел доходов, маючи легкий, пожиченый грош и тоту в послідстві дає планны результаты. Зрештом треба ся числити ище с тым фактом, же пожичены гроши треба буде отдавати, а не знати, ци в тотчас часы не будут ище тяжши.

Господарка громадска мусит операти ся на слідующих основах: 1) мусит обняти цілость потреб громадских 2) выказати тяглось роботы 3) повинна быти ошадна и 4) удержати звязь с организациями, якы находят ся на терені даной громады.

Л. Я.



В селі Перегримка, положеном при битой дорозі, ведучой с Ясла до Жмигорода має читальня им. М. Качковского свой прекрасной однопверхный дом, представленый на фотографии. В дому тым находит ся на поверху красне помешканє, зложено с кухни, 2-х комнат и веранды, котре заряд читальні отдаст в аренду по приступной ціні: Надає ся барз добре на помешканє для літников и на стало. На долині sklep, в котром можна достати всякы товары. Звертати ся до заряду читальні им. М. Качковского в Перегримці почта Жмигород (Pielgrzymka p. Żmigrod)

Ставайме членами Лемко-Союза!

Ніт такого народу, котрый бы не мал ниякой організації. По цілом світі чути про ріжні союзы — и сами можеме знати, же в теперешні часи не можна жити без організації, бо чим дальше, тым нам планше буде. Лем народ, в котром панує єдинство и добра організація, представлят силу. Але в нашом руском народі розбили тото єдинство украинцы, котры вносят до нас незгоду и роздор. Тож мы, лемкы, тримайме ся разом, отбивайме тот роздор, храним тоту народну и дорогу нам руску назву, бо ту не было и ніт нияких украинцов. Свідчат о том назвы наших сел, н. пр. Ропица Руска, Устє Руске, Королева Руска, Свиржова Руска и много инших, а не встрічаеме нигде назвы украинской. Єст то доказ, же ту не было України, бо Україна єст коло Дніпра в Росии, але тамто населенє почуват ся рускым. Я там был 4 роки, але не чул я нигде, штобы ктоси называл себе украинцом. Показує нам и история, же была Русь, были рускы князі, крещенє Руси, а не України.

Галицка Русь через тоту назву дуже втратила, бо поділила ся на два таборы, котры ворогуют со собом и ослабляют народ. Тож мы, лемкы, тримайме ся разом, не ділме ся на двоє-троє, не ослабляйме ся ище больше, не ворогуйме на себе, ци мы православны, ци уніяты, будме всі рускыма, якыма были наши діды и прадіды, організуйме ся при Лемко-Союзі, подтримуйме одыноноку руску газету для лемков „Лемко“. Она так дешева, што и найбіднійший може ю пренумеровати. Она наразі невелика, але про нас выстарчит, а як буде мати больше членов, то може виходити в больших розмірах и мы с ней довідаме ся и со світа и с господаркы. От нас зависит наша будучность. Если мы подтримае тых людей, котры распочали на лемках добру народну роботу, то напевно тота работа принесе нам ожаданы користи. Тож братя селяне, не откладайте важной справы на погодивше, але зараз, масово вписуйте ся в члены Лемко-Союза. Памятайте, же в єдности сила!

Петро Сабатович
с села Долге, горлицк. повіта.



Кырвавы розрухы в полночній Ирляндии.

Ирляндия творила до войны одну державу с Англиом и не мала жадных прав. Аж по войні ирляндцы одержали на своем острові праві цілковиту независимость, але не могут до тепер ростягнути своей власти на Ульстер, бо в том, правда, ирляндском краю переважают англичы, потомкы давных завоевателей краю. Англичы сут притом евангеликы, а ирляндцы—католикы. Тоты ульстерскы англичы не хотят поддати ся новому правительству ирляндскому и хотят подпадати англичкому правительству в Лондоні, а ульстерскы ирляндцы хотят поддати цілу тоту часть краю правительству ирляндскому в Дублині. По той причині хапают часто одны и другы за оружє и недавно дошло в Бельфаст, в головном місті Ульстера до кырвавых розрухов. Обі стороны нападали взаимно на себе и через килька

дней повтаряли ся напады и бои. Полиция, штобы розділити воюющих, поробила барыкады с возов и кольчатого дрота медже теренами ирляндским и англичкым.



Обрыванє листя на пашу.

Хована живина вымагаєт доконче зеленины. Конь, корова, овца сут звірятами травожерныма и без травы не могут ся обыйти. Але и свині и домашны птахы потребуют также зеленины, котра, містячи в собі так званы витамины, причиняєт ся до лучшего розроста и до поддержания породы. Знанає єст н. пр., же яйца кур, кормленых без зеленой пашы, залягают ся слабо.

Господары знают о том и дбают о зеленину для своих быдлят. Часто однак пополняют хыбу, бо обрывают зелене листє бураков, чим ослабляют рослину и не дают ся ей добре розвинути. Штобы зрозуміти, на чом полягат шкода, спричинена рослинам через обрыванє листя, треба пояснити, чим єст листє для организма ростины. Подробны дослїды выказали, же корм, побраный с землі коренями иде до листя и листє перерабят єго на материал, потребный до розвита цілой рослины — кореней, галузей овочей и т. д. Одним словом, листє для рослины єст тым самым, чим для человека, або зсїрати желудок. Рїжница єст лем в том, же рослина по оборваню листя не все гине, бо може оно отростати, але, же рослина на том терпит, єст певне. Перестаєт роснути, а материал, побраный коренями, вмїсто ити на розвїтє цілой рослины, иде на будову нового листя. Если отростаючи листкы обрывают ся часто, пару раз, то рослина мусит згинути. В каждом разі рослина розвиват ся поволи и выростат меньша. Тож треба при обрываню листя и рослин заховати велику осторожность.

Найлучше зрывать листє с бураков аж в осени, коли буракы уж выросли, або, коли буракы собрано с поля. Буракы и натиная моркви заховуют свою зеленость аж до зимы и могут служити за корм в свіжом виді або заквашены. Коли их наквазиме (так, як капусту) они не псуют ся и можеме мати зелену пашу и в зимі. Отдают нам аджек користи немєншу, як зрываны в літі, а маме ище и тот хосєн, же буракы ци морков, если с них в літі не обрывае листя, выроснут большы.



Як не помагаш то не шкод!

Дня 21. сїчня т. р. открыто в Полянах короснянското повіта читальню им. М. Качковского. Не так то легко дало ся нам основати чит. им. М. Качковского, бо она має у нас много ворогов. Одним с таких ворогов єст полянский солтыс. Он разом со своим товаришами, Мошком и Менцияном старал ся недопустити до открытє чит. им. М. Качк., бо он думал заложити якуси новомодну „Просвіту“. На жаль тот думка полянскому легкодумному диктаторови не удала ся. А тепер тот дырыгент большевицкой культуры старат ся нашу читальню розбити при помочи денатуркы. Членов читальні по дорогах напастує, отмавят от читальні и молодеж и старших приваблює

до тых своих опекунов, Мошка и Менцияна и там ширит свою новомодну просвіту, там трує их денатурком, купує им цыгареткы и робит ріжны приречєня, лем жебы ся в члены читальні не записали. Тот „баський опекун“ думат собі, же ся єму тот штучка удаст так, як при выборах на солтыса. Ой поправ ся легкодумный солтыс, бо зле с тобом буде. На бывшом весілю тот полянский новокультурный солтыс так ся напил денатуркы, же як бы єго не тримали, то был бы убил своего стрычного брата, а сам бідолаха со злости капелюх и пальцы сой порізав. Громадского дома в селі ніт, бо ліс громадский попродав, штобы жидам повертати долг за денатурку. От-таких то предводителей мают Поляны, прото и работа в читальні иде тяжко.

Член Читальні.



Незаслужена напасть.

В одном с чисел „Нашого Лемка“ якийси писака начал нападати в своей выдуманой дописи на нашего о. Г. Павлишина. Писаку злостит найбільше тото, же о. Павлишин принимат живу участь в народном житю Лемковщины и издит на открытє читальнь им. М. Качковского по униятских селах, хоц он сам православный священник.

Пане писако! Ты и тобі подобны нарижнили уж дост людей в наших горах. Повводили вы такы чуда, о яких наши отцы и діды не чули. Они называли себе руснаками и том назвом величали ся, а вы им ту пришли и начали в них вмавати, же они якыси украинцы. Тым наробили вы уж дост біды, закля народ не познал вашей подлой работы. А тепер, видячи, же с Украинном не выгоріло, начинате нас знова ділити на православных и униятов. Але слухай нане „дописувач“, шкода твоего заходу, бо мы всі знаме, яка єст ціль читальнь им. М. Качковского и здурити ся не даме. Мы знаме, же чит. им. Качк. хоче нас всіх злучити, она не смотрит, ци кто православный ци унията, бо она не мішат ся в религиозны споры, а членами читальні може быти каждый, кто не вырек ся назвы своих предков, своего русского имени. Именно за просвітительну роботу в читальнях им. М. Качк. поважают люды о. Павлишина и то так православны, як и унияты, а мы єго парохияне вдячны єму за єго труд и дай Бог, жебы таких священников было больше.

П. С., село Долге горлицкого повіта.



Арестованє 500 гитлеровцов во Відні.

Агенция Рейтера доносит с Відня:

В послїдних днях полиция арестовала 500 люда, подозрїлых о належанє до партии народно-социалистичной, в ціли недопущєня до евентуальных розрухов в рочницу убийства канцлера Дольфуса, котра припала дня 26. липня.



Бунт чорних народів проти Європи.

Посол абисинський в Лондоні, д-р Мартин заявив, що трудно буде уникнути війни, бо Італія вислала уж до Африки 200 тисяч війська. Хоч бы Абисинія аж и уступила Італії в змыслі економічнм, то Італія буде ставяти новы жаданя, котры будут рости с дня на день. Абисинія нигда не вырече ся своєю незалежності. Бой буде долгий и трудный. Уж тепер італіянскы войска терпят дуже от климата, до котрого не привыкли.

Правительство абисинске привязує велику вагу до позиції, яку заняла Англія, бо в случаю захвата італіянами Абисинії, был бы zagrożений не лем сам Судан, але также равновага сил на Червеном Морі. Італія угрожат англицькой дорозі до Індій. Конфлікт італіяно-абисинський перекрочат рамы локальны и може ся стати кличком до загальної війны чорных народів против державам колонізаційным.

Если Англія и Франция хотят признати територіяльны компензаты Італії—сказал д-р Мартин, то нехай им дадут с того, што сами маю, але Абисинія не уступит.

Што чути в світі.

Японія, як доносить Агенція Рейтера с Женевы, высылат великы партии оружя до Джобутти. Оружє того єст перезначене для абисинской армії.

До Абисинії голосят ся сотні добровольців, котры хотят воєвати против Італії.

В Німеччині боят ся нового переворота. Гитлеровці воюют на три фронты а имено: против католикам, реакційным елементам и жидам. В той борбі може вырасти новий пореворот. Цікаве, што Гитлер выіхал из Берліна и занимає неутральну позицію, а борбу веде Геринг и Штрейхер. Канцлер, видно, ище не знає, кто побідит.

В Америкі поширяют ся рольны штрайки. Правительство отберат безработны запомагы вшиткым тым, котры не хотят приняты роботы при господарствах рольных.

Італіянскы гроши тратят на вартости. Курс валюты італіянской упал значно по поводу приготвлень воєнных.

Румунско-Світський мост будуєт на Дністрі, коло Тигина и Тирасполя. Мост тот знищено в часі світової війны. Єст то одынокый пункт желізнодорожной комунікації медже полудневом Румуніом и Світами. Новый мост будує ся силами роботників совітських от берега тираспольского и роботників румунских - от берега тигинского. Уж станули дакотры філяры, привезено материал и приступлено до монтажи. Надіют ся, же роботу покончат до вересня т. р.

При будові робит парусот роботників совітських и румунских. Они бесідуєт со со-

бом и частуют ся цигаретками и сірниками. Пильнуют их сторожи. О 2—3 крокы от себе стоят хоругви совітска-червена с білым серпом и молотом и румунска-трибарвна.

Обі стороны хотят также очистити дно Дністра и зроби ти єго сплавным, што буде мати велике значенє для обох сторін.

Вісти с краю.

Державны урядники на собраню, отбытом 26. липня, рішили взяти чинну участь в выборах до Сейма и Сената.

Нова позичка інвестыційна на суму 50 милионов злотых єст выпущена 15 липня. Опроцентованє той позичкы выносит 6% и єст платне здолы дня 15. січня и 15 липня каждого року. Амортизация той позичкы послідує по 30-ох літах.

В Америкі, в порті ньюйорском урядили американцы велику демонстрацію на німецком пароході „Бремен“. Собраны за протестовали против переслідованю католиков в Німеччині, вдерли ся на пароход и начали нищити урядженє парохода. Залога оказала ся безсильна. Наконец приіхала полиция в числі 250 людей и заатоквала демонстрантов. Демонстранты отперали атаку, вывязала ся борба, в котрой ранено много люда. Аж по ужитю слезных бомб демонстранты росышли ся.

В Америкі росне число безработных. В червні 1934 р. было зареєстрованых безработных 9.252.000, дня 31. мая 1935 р. — 9.709.000, а дня 30. червня — 9.804.000.

Проект наддунайского пакта был представлений через Францію и Італію Австриї, Венгрии и Малой Антанті. Всі державы относят ся добре до того пакта. Проект тот представлено также Англії и Польщі. Знає о нем также Німеччина.

Страшны зливы в Кытаю. В послідных часах в Кытаю выляли также менши рікы и потоки и затопили 85 сеп. Поля, засіяны рыжом сут совсем знищены.

Вицепрезидент сената румунского, Илиеску, єст замішаний в велику аферу ошуканчу, пополнену на шкоду белгийского концерна волоконного. Афера тота спричинила концернови страту 25 мил. лей.

Воєнне министерство приготвило проект перемундування в польской армії. Маю быти змінены нашивкы на рукавах и колнірах и плечны погоны. Каждый род оружя має мати свой мундур.

Опубликовано офіціалну статистику преступлень в Польщі за 1934-тый рок. По данным той статистику число преступников росне и в р. 1934-том выносило 27.659 людей.

Полиция в Варшаві арестовала 20-ро людей, належащих до нелегального товариства О. Н. Р., у котрых найдено много недозволенных книжок и брошур, приготвлених до кольпортажа.

В Варшаві, дня 19. липня была так сильна злива, же запыла головный и виленский жел.-дорож. дворец. Рух был на короткий час задержаний.

В Бохні на торзі два ошусты продавали воду вмісто спирта и брали за фляшку по 5 зл. Ошустами заняла ся полиция.

В Варшаві выкрыто школу злодійску, где вербовано молодых хлопцов и учено их крадежи. Учителя той школы, знаного злодія, Абрама Готлянда, арестовано, а школярей отдано под опеку родичей.

ТРАДЫЦЫЙНЫЙ ТАНЦОВАЛЬНЫЙ
ВЕЧЕР, КОТРЫЙ УСТРЮЮТ РУСКЫ
СТУДЕНТЫ В СЯНОКІ,
СОСТОИТ СЯ ДНЯ
3. серпня 1935 р.
В САЛІ НАРОДНОГО ДОМА.

Комитет просит всіх рускых людей
явити ся численно. Запрошена можна
достати от Комитета при касі
в день забавы.

КОМИТЕТ.

ОКАЗИЙНО
продаме
ВОЗОВУ СИКАВКУ
ДО ГАШЕНЯ ОГНЯ.

СИКАВКА ПРАВИ НОВА — НЕ ПОТРЕ-
БУЄ ЖАДНОГО РЕМОНТА.

За інформаціями просиме звернути ся
под адресом
ЗАРЯДУ СТОРОЖИ ПОЖАРНОЙ
В КРЫНИЦІ-СЕЛІ.